-----Introduction-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/b/b3/Aoba-Introduction.ogg/revision/latest?cb=20150221070442

ども、恐縮です、青葉ですぅ! 一言お願いします!

Hi, thanks for your time, I'm Aoba! Please can I have some words!

-----Library-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/c/ce/Aoba-Library.ogg/revision/latest?cb=20150221070448

青葉です。トラック諸島方面へ進出して、中部太平洋作戦を支えました。従軍作家さんも乗り込んで青葉のスタッフの仕事ぶりを取材したことも。最期の時は、呉の港で。動かす油もなかったけど、青葉、頑張りました!

I'm Aoba. Advancing into the Truk Islands area, I supported the Pacific Front.With a war correspondent on board, the staff also had reporting as part of their job. At my last moment, I was at Kure.Even without fuel, I did my best!

-----Secretary 1-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/4/41/Aoba-Secretary\_1.ogg/revision/latest?cb=20150221070455

なになに?なんの話ですか?

Whatwhat? Got a story?

-----Secretary 2-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/0/0c/Aoba-Secretary\_2.ogg/revision/latest?cb=20150221070502

司令官、青葉、見ちゃいました!

Commander, I saw it!

-----Secretary 3-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/3/35/Aoba-Secretary\_3.ogg/revision/latest?cb=20150221070508

気になるんですか?いい情報ありますよ?

Are you interested? I've got some good news, you know?

-----Secretary Married-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/e/e9/Aoba-Secretary\_Married.ogg/revision/latest?cb=20150221070515

きょーしゅくです!

Sorry to trouble you!

-----Wedding-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/3/3c/Aoba-Wedding.ogg/revision/latest?cb=20150221070523

青葉、ホントは敵じゃなくて司令官だけ見ていたいんだけどなあ …な、なんてねっ!

Aoba, all she really wants to do is look at the Commander rather than the enemy… J-just kidding!

-----Looking At Scores-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/0/00/Aoba-Looking\_At\_Scores.ogg/revision/latest?cb=20150221070531

連絡みたい、なんだろーなんだろー!

Some news? What is it, what is iiiit?

-----Joining A Fleet-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/f/f4/Aoba-Joining\_A\_Fleet.ogg/revision/latest?cb=20150221070538

青葉取材…あ、いえ出撃しまーす!

Aoba covering... Ah, no, launching!

-----Equipment 1-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/f/f1/Aoba-Equipment\_1.ogg/revision/latest?cb=20150221070545

よーし、もっと働けます。

Okay! I can work better now!

-----Equipment 2-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/7/72/Aoba-Equipment\_2.ogg/revision/latest?cb=20150221070552

これでとっても取材、あ、いえ、戦闘しやすくなりました。

This'll let me do so much more reporting... ah, no, make fighting easer.

-----Equipment 3-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/a/ac/Aoba-Equipment\_3.ogg/revision/latest?cb=20150221070558

恐縮です!

How kind of you!

-----Supply-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/f/f4/Aoba-Supply.ogg/revision/latest?cb=20150221070608

よーし、もっと働けます。

Okay! I can work better now!

-----Docking Minor-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/0/08/Aoba-Docking\_Minor.ogg/revision/latest?cb=20150221070617

青葉、じっとしてられないな。

I just can't keep still...

-----Docking Major-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/c/ca/Aoba-Docking\_Major.ogg/revision/latest?cb=20150221070624

ちょおっと深入りしすぎたようです。

I seem to have gotten too deeply in the matter.

-----Docking Complete-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/5/50/Aoba-Docking\_Complete.ogg/revision/latest?cb=20150719163506

修理の完了した船があるみたいよ♪

It looks like someone's repairs are completed♪

-----Construction-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/3/38/Aoba-Construction.ogg/revision/latest?cb=20150221070631

情報によると、新しい船が進水したみたいですよ?

According to the data, there seems to be a new ship launching, yeah?

-----Returning From Sortie-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/c/c9/Aoba-Returning\_From\_Sortie.ogg/revision/latest?cb=20150221070637

艦隊が帰投しますね、インタビューする?

The fleet's back, could I have an interview?

-----Starting A Sortie-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/7/76/Aoba-Starting\_A\_Sortie.ogg/revision/latest?cb=20150221070644

第一遊撃部隊、出撃ですね

1st Expeditionary Fleet, sallying forth!

-----Battle Start-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/5/50/Aoba-Battle\_Start.ogg/revision/latest?cb=20150221070652

よく見えますねぇ。

Take a goood look.

-----Attack-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/c/cf/Aoba-Attack.ogg/revision/latest?cb=20150221070700

敵はまだこちらに気付いてないよ!

The enemy still hasn't noticed us!

-----Night Battle-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/a/ac/Aoba-Night\_Battle.ogg/revision/latest?cb=20150221070708

さー、青葉も追撃しちゃうぞ!

Alright! I'm gonna pursue too!

-----Night Attack-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/9/9d/Aoba-Night\_Attack.ogg/revision/latest?cb=20150221070714

索敵も砲撃も雷撃も青葉にお任せ!

Searching, barrages, torpedoes - leave them all to me!

-----MVP-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/8/8d/Aoba-MVP.ogg/revision/latest?cb=20150221070722

お役に立てて嬉しいです、また青葉をよろしくね。

Happy to be of service, thanks again.

-----Minor Damage 1-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/d/d4/Aoba-Minor\_Damage\_1.ogg/revision/latest?cb=20150221070733

しまった!

Crap!

-----Minor Damage 2-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/7/74/Aoba-Minor\_Damage\_2.ogg/revision/latest?cb=20150221070740

くぅっ!

F-ff..

-----Major Damage-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/3/38/Aoba-Major\_Damage.ogg/revision/latest?cb=20150221070748

火力が…火力がちょこっと足りないのかしら…

Firepower... Is firepower just not enough, I wonder...

-----Sunk-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/7/7f/Aoba-Sunk.ogg/revision/latest?cb=20150221070755

沈むのは・・・呉鎮守府でって・・決めてたのになぁ・・・・・・

Sunk, huh... I wanted to sink at Kure....